**alu-frost spółka z o.o.**
ul. Alejkowa 21
15-528 Sowlany, Polska
tel.: +48 85 675 21 55
e-mail: alufrost@alufrost.pl

## Akcesoria samochodowe alu-frost

**PL**

### 1. Ogólne informacje o bezpieczeństwie akcesoriów samochodowych alu-frost

- **Przeznaczenie produktu**: Akcesoria samochodowe alu-frost takie jak.:

  - podstopnice (grupa produktów 32-, 52-),

  służą tuningowi optycznemu oraz ochronie miejsc najbardziej narażonych na zarysowania i zużycie, wynikające z codziennego użytkowania auta.

- **Materiały.** Do produkcji akcesoriów samochodowych alu-frost wykorzystano atestowaną stal szlachetną kwasoodporną, dwustronną taśmę klejącą, naklejki poliuretanowe oraz rzep.

- **Bezpieczeństwo.** Produkty alu-frost nie zawierają substancji szkodliwych, nie stanowią zagrożenia dla życia i zdrowia użytkownika podczas prawidłowego montażu i użytkowania produktu.
  Alu-frost nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprawidłowego montażu oraz użytkowania akcesoriów niezgodnie z ich przeznaczeniem.

### 2. Instrukcja montażu

W celu bezpiecznego i właściwego zamontowania podstopnicy należy:

- dokładnie oczyścić powierzchnię, odkurzyć dywanik,
- sprawdzić, czy produkt pasuje,
- nakleić/przyczepić podstopnicę i mocno docisnąć na całej powierzchni.

Optymalna temperatura przy montażu nakładki wynosi 10°C - 35°C.

W trakcie montażu należy zachować ostrożność, aby uniknąć uszkodzenia dywaniku lub powierzchni plastikowej do której montowana jest podstopnica, lub skaleczenia skóry krawędzią nakładki.

**3. Czyszczenie i konserwacja.** Podstopnice alu-frost można czyścić za pomocą ściereczki z mikrofibry.

**4. Utylizacja.** Opakowanie kartonowe po akcesoriach alu-frost należy wyrzucić do odpadów papierowych, piankę do odpadów plastikowych. Zużyta podstopnica powinna zostać wyrzucona do odpadów metalowych.

**5. Informacje dodatkowe**

Celem uzyskania dodatkowych informacji o produkcie, jego montażu i użytkowaniu prosimy o kontakt:

- telefoniczny: + 48 85 675 21 55
- e-mailowy: alufrost@alufrost.pl
- osobisty: ul. Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Polska.

Producentem akcesoriów alu-frost jest firma:

alu-frost Spółka z o.o. (dawniej: alu-frost Piotr Świrko) z siedzibą w Sowlanach,
15-528 Sowlany ul. Alejkowa 21.
Wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Białymstoku, XII Wydział Gospodarczy, pod numerem KRS 0001233730,
NIP 966 222 00 47, REGON 544433918.
Kapitał zakładowy 500.000 zł, opłacony w całości.
tel. + 48 85 675 21 55, e-mail: alufrost@alufrost.pl

**EN**

## 1. General information about safety of alu-frost car accessories

• **Product purpose.** Alu-frost car accessories such as:

- left foot rest plates (product group 32-, 52-),

are used for optical tuning and protection of places most prone to scratches resulting from everyday use of the car.

• **Materials** used to produce alu-frost accessories: certified stainless steel, double-sided adhesive tape, polyurethane stickers and velcro.

• **Safety.** Alu-frost products do not contain harmful substances and do not pose a threat to the life and health of the user during proper assembly and use of the product.
Alu-frost is not risponsible for damage resulting from improper assembly and use of accessories contrary to their intended use.

## 2. Installation instructions.

In order to safely and properly install the left foot rest plate, you should:

• thoroughly clean the surface, vacuum the carpet,
• check if the product fits,
• stick/attach the left foot rest plate and press tighly on the whole surface.

Optimal sticking temperature is 10°C – 35°C.

Be careful during installation to avoid damaging the carpet or the plastic surface to which the left foot rest plate is mounted, or cutting the skin with the edge of the product.

**3. Cleaning and maintenance.** Alu-frost left foot rest plates can be cleaned with a microfibre cloth.

**4. Disposal.** The cardboard packaging of alu-frost accessories should be disposed of in paper waste, foam in plastic waste. The used left foot rest plate should be disposed of in metal waste.

**5. Additional information.** To obtain additional information about the product, its installation and use, please contact:


• Phone: +48 85 675 21 55
• Email: alufrost@alufrost.pl
• Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Poland.


The manufacturer of alu-frost accessories is:


alu- frost spółka z o.o.(formerly: alu-frost Piotr Świrko)
21 Alejkowa Street, 15-528 Sowlany, Poland.
Entered into the Register of Entrepreneurs of the National Court Register maintained by the District Court in Białystok, 12th Commercial Division, KRS No. 0001233730, VAT No. PL9662220047, REGON 544433918.

Share capital of PLN 500,000PLN, fully paid up.
Tel. + 48 85 675 21 55, e-mail: alufrost@alufrost.pl

**CZ**

## 1. Všeobecné informace o bezpečnosti alu-frost autopříslušenství

• **Účel produktu.** Alu-frost autodoplňky jako např.

- desky opěrky levé nohy (skupina výrobků 32-, 52-),

se používají k optickému doladění a ochraně míst nejvíce náchylných na poškrábání vzniklé každodenním používáním vozu.

• **Materiály** použité na výrobu alu-frost doplňků: certifikovaná nerezová ocel, oboustranná lepicí páska, polyuretanové samolepky a suchý zip.

• **Bezpečnost.** Alu-frost výrobky neobsahují škodlivé látky a neohrožují život a zdraví uživatele při správné montáži a používání výrobku.
Alu-frost nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávnou montáží a použitím příslušenství v rozporu s jeho určením.

## 2. Pokyny k instalaci.

Pro bezpečnou a správnou instalaci desky opěrky levé nohy byste měli:

• důkladně vyčistit povrch, vysát koberec,
• zkontrolovat, zda výrobek sedí,
• nalepte/připevněte desku levé opěrky nohou a pevně ji zatlačte na celou plochu.

Optimální teplota lepení je 10°C – 35°C.
Při instalaci buďte opatrní, abyste nepoškodili koberec nebo plastový povrch, na který je namontována levá opěrka nohou, nebo nepořezali pokožku okrajem výrobku.

**3. Čištění a údržba.** Alu-frost opěrky levé nohy lze čistit hadříkem z mikrovlákna.

**4. Likvidace.** Kartonové obaly alu-frost příslušenství likvidujte v papírovém odpadu, pěnu v plastovém odpadu. Použitou podložku levé nohy je třeba zlikvidovat v kovovém odpadu.

**5. Další informace.** Chcete-li získat další informace o produktu, jeho instalaci a použití, kontaktujte:

• Telefon: +48 85 675 21 55
• E-mail: alufrost@alufrost.pl
• Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Polsko.

Výrobcem alu-frost příslušenství je:

alu-frost spółka z o.o. (dříve: alu-frost Piotr Świrko)
ul. Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Polsko.
Zapsáno v rejstříku podnikatelů Národního soudního rejstříku vedeného Okresním soudem v Białystoku, 12. obchodní oddělení, IČO 0001233730, DIČ PL9662220047, REGON 544433918.
Základní kapitál 500 000 PLN, plně splacen.
Tel. + 48 85 675 21 55, e-mail: alufrost@alufrost.pl

**SK**

**1. Všeobecné informácie o bezpečnosti alu-frost autopríslušenstva.**

• **Účel produktu.** Alu-frost autopríslušenstvo ako napr.

- dosky opierky ľavej nohy (skupina výrobkov 32-, 52-),

sa používajú na optické ladenie a ochranu miest najviac náchylných na škrabance vznikajúce pri každodennom používaní auta.

• **Materiály** použité na výrobu alu-frost doplnkov: certifikovaná nehrdzavejúca oceľ, obojstranná lepiaca páska, polyuretánové nálepky a suchý zips.

• **Bezpečnosť.** Alu-frost výrobky neobsahujú škodlivé látky a pri správnej montáži a používaní výrobku neohrozujú život a zdravie užívateľa.
Alu-frost nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnou montážou a používaním príslušenstva v rozpore s účelom použitia.

**2. Návod na inštaláciu.**

Aby ste bezpečne a správne nainštalovali dosku opierky ľavej nohy, mali by ste:

• dôkladne vyčistiť povrch, povysávať koberec,
• skontrolujte, či produkt sedí,
• prilepte/pripevnite dosku opierky ľavej nohy a silno ju zatlačte na celý povrch.

Optimálna teplota lepenia je 10°C – 35°C.

Počas inštalácie buďte opatrní, aby ste nepoškodili koberec alebo plastový povrch, na ktorý je namontovaná ľavá opierka nôh, alebo aby ste neporezali pokožku okrajom výrobku.

**3. Čistenie a údržba.** Alu-frost opierky ľavej nohy možno čistiť handričkou z mikrovlákna.

**4. Likvidácia.** Kartónové obaly alu-frost príslušenstva likvidujte v papierovom odpade, penu v plastovom odpade. Použitá doska opierky ľavej nohy by mala byť zlikvidovaná v kovovom odpade.

**5. Ďalšie informácie.** Ak chcete získať ďalšie informácie o produkte, jeho inštalácii a používaní, kontaktujte:

• Telefón: +48 85 675 21 55
• E-mail: alufrost@alufrost.pl
• Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Poľsko.

**Výrobcom alu-frost príslušenstva je:**

alu-frost spółka z o.o. (predtým: alu-frost Piotr Świrko)
ul. Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Poľsko.
Zapísané v registri podnikateľov Národného súdneho registra vedeného Okresným súdom v Białystoku, 12. obchodné oddelenie, KRS č. 0001233730, IČ DPH PL9662220047, REGON 544433918.
Základné imanie 500 000 PLN, plne splatené.
Tel. + 48 85 675 21 55, e-mail: alufrost@alufrost.pl

**HU**

## 1. Általános információk az alu-frost autós kiegészítők biztonságáról

**• Termék célja.** Az alu-frost autós kiegészítők, mint például:

- bal lábtámasz lemezek (32-, 52- termékcsoport),

optikai tuningra és a napi autóhasználatból eredő karcolások és kopások leginkább kitett felületek védelmére szolgálnak.

**• Anyagok.** Az alu-frost autós kiegészítők tanúsított saválló rozsdamentes acélból, kétoldalas ragasztószalagból, poliuretán matricákból és tépőzárból készülnek.

**• Biztonság.** Az alu-frost termékek nem tartalmaznak káros anyagokat, és a helyes telepítés és használat esetén nem jelentenek veszélyt a felhasználók életére vagy egészségére. Az alu-frost nem vállal felelősséget a helytelen telepítésből vagy a kiegészítők nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

## 2. Telepítési útmutató

A bal lábtámasz biztonságos és helyes telepítése érdekében:

- alaposan tisztítsa meg a felületet, és porszívózza ki a szőnyeget,
- ellenőrizze, hogy a termék megfelelően illeszkedik-e,
- ragassza/fogatja fel a lábtámaszt, és erősen nyomja meg a teljes felületén.

Optimális telepítési hőmérséklet: 10°C - 35°C.

A telepítés során ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a szőnyeget, a műanyag felületet, vagy ne sérüljön meg a burkolat széle által.

**4. Tisztítás és karbantartás** Az alu-frost lábtámaszokat mikroszálas törlőkendővel lehet tisztítani.

**5. Hulladékkezelés.** Az alu-frost kiegészítők kartoncsomagolását papírhulladékba, a habanyagot műanyaghulladékba, a használt lábtámaszt pedig fémhulladékba kell dobni.

**5. További információk.** További termékinformációkért, telepítéssel és használattal kapcsolatos kérdésekben kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot:

- Telefonon: +48 85 675 21 55
- E-mailben: alufrost@alufrost.pl
- Személyesen: ul. Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Lengyelország.

Az alu-frost kiegészítők gyártója:

alu-frost spółka z o.o. (korábban: alu-frost Piotr Świrko)
Alejkowa utca 21., 15-528 Sowlany.
Lengyelország. Bejegyezve a Białystoki Kerületi Bíróság 12. Kereskedelmi Osztálya által vezetett Országos Bírósági Nyilvántartás Vállalkozói Nyilvántartásába, KRS szám: 0001233730, adószám: PL9662220047, REGON 544433918.

500 000 PLN alaptőke, teljes mértékben befizetve.
Tel.: + 48 85 675 21 55, e-mail: alufrost@alufrost.pl

**DE**

## 1. Allgemeine Informationen zur Sicherheit von Alu-Frost-Autozubehör

• **Verwendungszweck.** Alu-Frost-Autozubehör, wie z.B.:

- Fußstützenplatten (Produktgruppen 32-, 52-),

sind für optisches Tuning sowie zum Schutz von Oberflächen, die am meisten durch Kratzer und Abnutzung aufgrund der täglichen Nutzung des Fahrzeugs gefährdet sind, bestimmt.

• **Materialien.** Alu-Frost-Autozubehör wird aus zertifiziertem säurebeständigem Edelstahl, doppelseitigem Klebeband, Polyurethan-Aufklebern und Klettverschluss gefertigt.

• **Sicherheit.** Alu-Frost-Produkte enthalten keine schädlichen Substanzen und stellen bei korrekter Installation und Verwendung keine Gefahr für das Leben oder die Gesundheit der Benutzer dar.
Alu-Frost übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch falsche Installation oder unsachgemäße Verwendung des Zubehörs entstehen.

## 2. Montageanleitung

Um die Fußstütze sicher und korrekt zu installieren, sollten Sie:
• die Oberfläche gründlich reinigen und den Teppich absaugen,
• überprüfen, ob das Produkt passt,
• die Fußstütze anbringen und fest über die gesamte Oberfläche andrücken.

Optimale Installationstemperatur: 10°C - 35°C.

Beim Montieren ist Vorsicht geboten, um Schäden am Teppich oder an der Kunststoffoberfläche, auf der die Fußstütze montiert wird, sowie Verletzungen durch die scharfen Kanten der Fußstütze zu vermeiden.

**3. Reinigung und Wartung.** Die Fußstützen von alu-frost können mit einem Mikrofasertuch gereinigt werden.

**4. Entsorgung.** Die Kartonverpackung der alu-frost-Zubehörteile sollte in den Papiermüll entsorgt werden, das Schaumstoffmaterial in den Plastikmüll. Die gebrauchte Fußstütze sollte im Metallmüll entsorgt werden.

## 5. Zusätzliche Informationen

Für weitere Informationen zum Produkt, dessen Montage und Nutzung kontaktieren Sie uns bitte:

• Telefonisch: + 48 85 675 21 55
• Per E-Mail: alufrost@alufrost.pl
• Persönlich: ul. Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Polen

Der Hersteller der Autozubehörteile alu-frost ist die Firma:

alu-frost spółka z o.o. (ehemals: alu-frost Piotr Świrko)
Alejkowa-Straße 21, 15-528 Sowlany, Polen.
Eingetragen im Unternehmerregister des Landesgerichtsregisters, geführt vom Bezirksgericht Białystok, 12. Handelsabteilung, KRS-Nr. 0001233730, USt-IdNr. PL9662220047, REGON 544433918.
Stammkapital: 500.000 PLN, voll eingezahlt.
Tel.: +48 85 675 21 55, E-Mail: alufrost@alufrost.pl

**FR**

## 1. Informations générales sur la sécurité des accessoires automobiles alu-frost

• **Utilisation prévue du produit.** Les accessoires automobiles alu-frost, tels que :

- les repose-pieds gauches (groupe de produits 32-, 52-),

sont conçus pour l'amélioration esthétique et la protection des zones les plus sujettes aux rayures résultant de l'utilisation quotidienne de la voiture.

• **Matériaux.** Les accessoires alu-frost sont fabriqués à partir d'acier inoxydable certifié, de ruban adhésif double face, d'autocollants en polyuréthane et de velcro.

• **Sécurité.** Les produits alu-frost ne contiennent aucune substance nocive et ne présentent aucun risque pour la santé de l'utilisateur en cas de montage et d'utilisation conformes. Alu-frost décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'un montage incorrect ou d'une utilisation non conforme des accessoires.

## 2. Instructions d'installation

Pour installer correctement et en toute sécurité la plaque repose-pied gauche, vous devez:

• nettoyer soigneusement la surface et aspirer le tapis
• vérifier que le produit s'adapte correctement
• coller ou fixer la plaque repose-pied gauche et appliquer une pression uniforme sur toute la surface.

La température optimale pour l'installation est comprise entre 10°C et 35°C.

**ATTENTION :** Pendant l'installation, veillez à ne pas endommager le tapis ou la surface en plastique sur laquelle la plaque repose-pied gauche est montée, ni à vous blesser avec le bord du produit.

**3. Nettoyage et entretien.** Les plaques repose-pied alu-frost peuvent être nettoyées avec un chiffon en microfibre.

**4. Élimination.** L'emballage en carton des accessoires alu-frost doit être recyclé avec les déchets papier, la mousse avec les déchets plastiques, et les plaques repose-pied usagées doivent être éliminées avec les déchets métalliques.

## 5. Informations supplémentaires

Pour toute assistance ou information supplémentaire sur le produit, son installation ou son utilisation, veuillez nous contacter :


• Par téléphone : +48 85 675 21 55
• Par e-mail : alufrost@alufrost.pl
• En personne : ul. Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Pologne.

Le fabricant des accessoires alu-frost est :

alu-frost spółka z o.o. (anciennement : alu-frost Piotr Świrko)
21, rue Alejkowa, 15-528 Sowlany, Pologne.
Inscrite au Registre des entreprises du Registre national des tribunaux tenu par le Tribunal de district de Białystok, 12e chambre commerciale, sous le numéro KRS 0001233730, numéro de TVA PL9662220047, numéro REGON 544433918.
Capital social de 500 000 PLN, entièrement libéré.
Tél.: +48 85 675 21 55, alufrost@alufrost.pl

**NL**

**1. Algemene informatie over de veiligheid van alu-frost autoaccessoires**

• **Doel van het product.** Alu-frost autoaccessoires zoals:

- linker voetsteunplaten (productgroep 32-, 52-),

worden gebruikt voor optische afstelling en bescherming van plaatsen die het meest gevoelig zijn voor krassen als gevolg van dagelijks gebruik van de auto.

• **Materialen** die worden gebruikt om alu-frost accessoires te produceren: gecertificeerd roestvrij staal, dubbelzijdige tape, polyurethaanstickers en klittenband.

• **Veiligheid.** Alu-frost producten bevatten geen schadelijke stoffen en vormen geen bedreiging voor het leven en de gezondheid van de gebruiker bij correcte montage en gebruik van het product.
Alu-frost is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuiste montage en gebruik van accessoires in strijd met het beoogde gebruik.

**2. Installatie-instructies.**

Om het product correct en veilig te installeren, moet u:

• het oppervlak grondig reinigen, het tapijt stofzuigen,
• controleren of het product past,
• de linker voetsteunplaat plakken/bevestigen en stevig op het hele oppervlak aandrukken.

De optimale kleeftemperatuur is 10°C – 35°C.

Wees voorzichtig tijdens de installatie om te voorkomen dat het tapijt of het plastic oppervlak waarop de linker voetsteunplaat is gemonteerd, wordt beschadigd of dat de huid met de rand van het product wordt gesneden.

**3. Reiniging en onderhoud.** Alu-frost linker voetsteunplaten kunnen worden gereinigd met een microvezeldoek.

**4. Afvalverwerking**. De kartonnen verpakking van alu-frost accessoires moet worden afgevoerd bij het papierafval, schuim bij het plastic afval. De gebruikte linker voetsteunplaat moet worden afgevoerd bij het metaalafval.

**5. Aanvullende informatie.** Voor meer informatie over het product, de installatie en het gebruik kunt u contact opnemen met:

• Telefoon: +48 85 675 21 55
• E-mail: alufrost@alufrost.pl
• Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Polen.

De fabrikant van alu-frost accessoires is:

alu-frost spółka z o.o. (voorheen: alu-frost Piotr Świrko)
Alejkowa 21,  15-528 Sowlany, Polen.
Ingeschreven in het Handelsregister van het Nationaal Gerechtelijk Register, bijgehouden door de Arrondissementsrechtbank te Białystok, XIIe Economische Afdeling, onder KRS-nummer 0001233730,  BTW-nummer: PL9662220047, REGON: 544433918.
Maatschappelijk kapitaal: 500.000 PLN, volledig volgestort.
Tel.: +48 85 675 21 55, e-mail: alufrost@alufrost.pl

**BG**

**1. Обща информация за безопасността на автомобилните аксесоари от alu-frost**

**• Предназначение на продукта.** Alu-frost автомобилни аксесоари като:

- Протектор за почиващ ляв крак (продуктова група 32-, 52-),

се използват за оптична настройка и защита на най-предразположените към надраскване места в следствие на ежедневната употреба на автомобила.

**• Материали**, използвани за производството на аксесоари alu-frost: сертифицирана неръждаема стомана, двойнозалепваща лента, полиуретанови стикери и велкро.

**• Безопасност.** Продуктите Alu-frost не съдържат вредни вещества и не представляват заплаха за живота и здравето на потребителя при правилен монтаж и използване на продукта.
Alu-frost не носи отговорност за повреди, произтичащи от неправилно сглобяване и използване на аксесоари, които не са предвидени.

**2. Инструкции за монтаж.**

За да монтирате безопасно и правилно плочата за лява крака, трябва:

• старателно почистване на повърхността, вакуумиране на килима,
• проверете дали продуктът пасва,
• залепете/закрепете плочата за лява крака и натиснете плътно по цялата повърхност.

Оптималната температура на залепване е 10°C – 35°C.

Бъдете внимателни по време на монтажа, за да избегнете повреда на килима или пластмасовата повърхност, към която е монтирана плочата за левия крак, или да порежете кожата с ръба на продукта.

**3. Почистване и поддръжка.** Alu-frost плочите за ляв крак могат да се почистват с микрофибърна кърпа.

**4. Изхвърляне**. Картонените опаковки на алуминиево-скрежови аксесоари трябва да се изхвърлят в хартиени отпадъци, дунапренът в пластмасови отпадъци. Използваната подложка за левия крак трябва да се изхвърли при метални отпадъци.

**5. Допълнителна информация**. За допълнителна информация относно продукта, неговото инсталиране и използване, моля свържете се с:

• Телефон: +48 85 675 21 55
• Имейл: alufrost@alufrost.pl
• Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Полша.

Производител на аксесоари alu-frost е:

alu-frost spółka z o.o. (преди: alu-frost Piotr Świrko)
ул. „Алейкова“ 21, Совляни 15-528, Полша. Вписано в Регистъра на предприемачите на Националния съдебен регистър, воден от Окръжния съд в Бялисток, 12-то търговско отделение, KRS № 0001233730, ДДС № PL9662220047, REGON 544433918.
Активен капитал от 500 000 PLN, изцяло платен.
Тел. + 48 85 675 21 55, имейл: alufrost@alufrost.pl

**SI**

## 1. Splošne informacije o varnosti avtomobilskih dodatkov alu-frost

• **Namen izdelka.** Alu-frost avtomobilski dodatki, kot so:

- Zaščita naslona leve noge (skupina izdelkov 32-, 52-),

se uporabljajo za optično nastavitev in zaščito mest, ki so najbolj nagnjene k praskam zaradi vsakodnevne uporabe avtomobila.

• **Materiali** za izdelavo dodatkov alu-frost: certificirano nerjaveče jeklo, dvostranski lepilni trak, poliuretanske nalepke in velcro.

• **Varnost.** Izdelki Alu-frost ne vsebujejo škodljivih snovi in ne ogrožajo življenja in zdravja uporabnika ob pravilni montaži in uporabi izdelka.
Alu-frost ne odgovarja za škodo, ki je posledica nepravilne montaže in uporabe pribora v nasprotju z njihovim namenom.

## 2. Navodila za namestitev.

Za varno in pravilno namestitev naslonjala za levo nogo morate:

• temeljito očistite površino, posesajte preprogo,
• preverite, ali izdelek ustreza,
• prilepite/pritrdite ploščo naslonjala za levo nogo in močno pritisnite na celotno površino.

Optimalna temperatura lepljenja je 10°C – 35°C.

Med namestitvijo bodite previdni, da ne poškodujete preproge ali plastične površine, na katero je nameščena plošča za naslon za levo nogo, ali da ne odrežete kože z robom izdelka.

**3. Čiščenje in vzdrževanje.** Alu-frost plošče za levo nogo lahko očistite s krpo iz mikrovlaken.

**4. Odstranjevanje**. Kartonsko embalažo dodatkov alu-frost zavrzite med papirne odpadke, peno med plastične odpadke. Uporabljeno ploščo za naslon za levo nogo zavrzite med kovinske odpadke.

**5. Dodatne informacije.** Za dodatne informacije o izdelku, njegovi namestitvi in uporabi se obrnite na:

• Telefon: +48 85 675 21 55
• E-pošta: alufrost@alufrost.pl
• Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Poljska.

Proizvajalec alu-frost dodatkov je:

alu-frost spółka z o.o. (prej: alu-frost Piotr Świrko)
Ulica Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Poljska.
Vpisano v register podjetnikov Nacionalnega sodnega registra, ki ga vodi Okrožno sodišče v Białystoku, 12. gospodarski oddelek, KRS št. 0001233730, ID za DDV PL9662220047, REGON 544433918.
Osnovni kapital 500.000 PLN, v celoti vplačan.
Tel. + 48 85 675 21 55, e-pošta: alufrost@alufrost.pl

**LT**

## 1. Bendra informacija apie alu-frost automobilių priedų saugumą

• **Produkto paskirtis.** Alu-frost automobilių priedai, tokie kaip:

- kairiosios pėdos atramos plokštės (gaminių grupė 32-, 52-),

yra naudojami optiniam derinimui ir vietų, kurios yra labiausiai linkusios įbrėžimams, atsirandančioms dėl kasdienio naudojimo, apsaugai.

• Alu-frost priedams gaminti naudojamos medžiagos: sertifikuotas nerūdijantis plienas, dvipusė lipni juosta, poliuretano lipdukai ir lipdukai.

• **Saugumas.** Alu-frost gaminiai neturi kenksmingų medžiagų ir nekelia grėsmės vartotojo gyvybei ir sveikatai tinkamai surenkant ir naudojant gaminį.
Alu-frost neprisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo priedų surinkimo ir naudojimo ne pagal paskirtį.

## 2. Montavimo instrukcijos.

Norėdami saugiai ir tinkamai sumontuoti kairiosios kojos atramos plokštę, turėtumėte:

• kruopščiai nuvalykite paviršių, išsiurbkite kilimą,
• patikrinti, ar gaminys tinka,
• priklijuokite/pritvirtinkite kairiosios pėdos atramos plokštę ir stipriai prispauskite visą paviršių.

Optimali klijavimo temperatūra yra 10°C – 35°C.

Montuodami būkite atsargūs, kad nepažeistumėte kilimo arba plastikinio paviršiaus, prie kurio pritvirtinta kairiosios kojos atramos plokštė, arba nenupjautumėte odos gaminio kraštu.

**3. Valymas ir priežiūra.** Alu-frost kairės kojos atramos plokštes galima valyti mikropluošto šluoste.

**4. Išmetimas.** Kartonines alu-frost priedų pakuotes reikia išmesti į popieriaus atliekas, putas – į plastiko atliekas. Panaudotą kairiosios kojos atramos plokštę reikia išmesti į metalo atliekas.

**5. Papildoma informacija.** Norėdami gauti papildomos informacijos apie gaminį, jo montavimą ir naudojimą, kreipkitės:


• Telefonas: +48 85 675 21 55
• El. paštas: alufrost@alufrost.pl
• Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Lenkija.

Alu-frost priedų gamintojas yra:

alu-frost spółka z o.o. (anksčiau: alu-frost Piotr Świrko)
Alejkovos g. 21, Sovlanai 15-528, Lenkija.
Įtraukta į Nacionalinio teismų registro verslininkų registrą, kurį tvarko Balstogės apylinkės teismas, 12-asis komercinis skyrius, KRS Nr. 0001233730, PVM mokėtojo kodas PL9662220047, REGON 544433918.
Įstatinis kapitalas – 500 000 PLN, visiškai apmokėtas.
Tel. + 48 85 675 21 55, el. paštas: alufrost@alufrost.pl

**EE**

## 1. Üldteave alu-frost autotarvikute ohutuse kohta

• **Toote otstarve.** Alu-frost autotarvikud nagu:

- vasaku jala tugiplaat (tootegrupp 32-, 52-),

kasutatakse optiliseks häälestamiseks ja nende kohtade kaitsmiseks, mis on kõige altid auto igapäevasest kasutamisest tulenevatele kriimustustele.

• Alu-frost tarvikute tootmiseks kasutatud materjalid: sertifitseeritud roostevaba teras, kahepoolne kleeplint, polüuretaankleebised ja takjapael.

• **Ohutus.** Alu-frost tooted ei sisalda kahjulikke aineid ega kujuta endast ohtu kasutaja elule ja tervisele toote nõuetekohasel kokkupanemisel ja kasutamisel.
Alu-frost ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest kokkupanemisest ja tarvikute otstarbekohasest kasutamisest.

## 2. Paigaldusjuhised.

Vasaku jalatoe plaadi ohutuks ja nõuetekohaseks paigaldamiseks peaksite:

• puhastage pind põhjalikult, puhastage vaip tolmuimejaga,
• kontrollida, kas toode sobib,
• kleepige/kinnitage vasaku jalatoe plaat ja vajutage tugevalt kogu pinnale.

Optimaalne kleepumistemperatuur on 10°C – 35°C.

Olge paigaldamise ajal ettevaatlik, et vältida vaipa või plastpinna kahjustamist, millele vasaku jalatoe plaat on kinnitatud, ega naha lõikamist toote servaga.

**3. Puhastamine ja hooldus.** Alu-frost vasaku jalatoe plaate saab puhastada mikrokiudlapiga.

**4. Utiliseerimine.** Alu-frost tarvikute papppakendid tuleks visata paberijäätmete hulka, vahtplasti jäätmete hulka. Kasutatud vasaku jalatoe plaat tuleb visata metallijäätmete hulka.

**5. Lisainfo**. Toote, selle paigaldamise ja kasutamise kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust:

• Tel: +48 85 675 21 55
• E-post: alufrost@alufrost.pl
• Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Poola.

Alu-frosti tarvikute tootja on:

alu-frost spółka z o.o. (endine: alu-frost Piotr Świrko)
Alejkowa tn 21, Sowlany 15-528, Poola.
Kanti Białystoki ringkonnakohtu 12. kaubandusosakonna hallatavasse riikliku kohturegistri ettevõtjate registrisse, KRS nr 0001233730, KMKR nr PL9662220047, REGON 544433918.
Aktsiakapital 500 000 PLN, täielikult tasutud.
Tel. + 48 85 675 21 55, e-post: alufrost@alufrost.pl

**RO**

**1. Informații generale despre siguranța accesoriilor auto Alu-Frost**

- **Scopul produsului.** Accesoriile auto Alu-Frost, cum ar fi:

  -plăcile de sprijin pentru piciorul stâng (grupuri de produse 32-, 52-),

  sunt concepute pentru tuning optic și pentru protecția suprafețelor cele mai expuse la zgârieturi și uzură cauzată de utilizarea zilnică a automobilului.

- **Materiale.** Accesoriile auto Alu-Frost sunt fabricate din oțel inoxidabil rezistent la acizi, certificat, bandă adezivă dublu-față, autocolante din poliuretan și benzi Velcro.

- **Siguranță.** Produsele Alu-Frost nu conțin substanțe dăunătoare și nu prezintă riscuri pentru viața sau sănătatea utilizatorilor atunci când sunt instalate și utilizate corect. Alu-Frost nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de instalarea incorectă sau utilizarea improprie a accesoriilor.

**2. Instrucțiuni de instalare**

Pentru a instala în siguranță și corect placa de sprijin pentru piciorul stâng, urmați acești pași:

- curățați temeinic suprafața și aspirați covorașul,
- verificați dacă produsul se potrivește,
- lipiți/atașați placa de sprijin și apăsați ferm pe întreaga suprafață.

Temperatura optimă pentru instalare: 10°C – 35°C.

În timpul instalării, aveți grijă să evitați deteriorarea covorașului, a suprafeței din plastic sau rănirea cu marginea suprapunerii.

**3. Curățare și întreținere.** Plăcile de sprijin Alu-Frost pot fi curățate cu o cârpă din microfibră.

**4. Eliminare.** Ambalajul din carton al accesoriilor Alu-Frost trebuie eliminat în deșeurile de hârtie, spuma în deșeurile de plastic, iar placa de sprijin uzată în deșeurile metalice.

**5. Informații suplimentare.** Pentru informații suplimentare despre produs, instalare și utilizare, vă rugăm să ne contactați:

- Telefon: +48 85 675 21 55
- Email: alufrost@alufrost.pl
- În persoană: Strada Alejkowa 21, 15-528 Sowlany, Polonia.

Producătorul accesoriilor alu-frost este:

alu- frost spółka z o.o. (fosta societate: alu-frost Piotr Świrko)
Strada Alejkowa nr. 21, Sowlany nr. 15-528, Polonia.
Înscrisă în Registrul Antreprenorilor din cadrul Registrului Național al Tribunalului Districtual din Białystok, Secția Comercială a 12-a, nr. KRS 0001233730, nr. TVA PL9662220047,

REGON 544433918.
Capital social de 500.000 PLN, integral vărsat.
Tel. + 48 85 675 21 55, e-mail: alufrost@alufrost.pl